

Unternehmungen und Sehenswürdigkeiten in **Melbourne**

German



CITY OF
MELBOURNE

Haftungsausschluss

Die Stadt Melbourne erstellt diesen Führer nur für Informationszwecke. Die Stadt Melbourne stellt diesen Führer für aktuelle Informationen zur Verfügung, kann jedoch die Korrektheit, Zuverlässigkeit oder Authentizität des Inhalts nicht gewährleisten.

Die Aufnahme von Informationen, Veranstaltungen und Geschäften in diesem Führer bedeutet keine Verbürgung oder Unterstützung der Produkte, Dienstleistungen, Ziele, Politiken oder Praktiken jeglicher der betreffenden Organisationen durch die Stadt Melbourne. Diese werden nur zu Informationszwecken angegeben.

Die Stadt Melbourne empfiehlt Ihnen nachdrücklich, sich direkt mit Betreibern in Verbindung zu setzen um zu bestätigen, dass ihre Dienstleistungen Ihren Bedürfnissen und Erwartungen entsprechen.

Bitte beachten Sie, dass die Stadt Melbourne für fehlerhafte, unvollständige oder ungenaue Angaben in diesem Führer keinerlei Verantwortung übernimmt. Die Stadt Melbourne übernimmt keinerlei Haftung für jegliche Verluste, Schäden und/oder Verletzungen, die direkt oder indirekt aufgrund einer jeglichen Verwendung der in diesem Führer (auch durch Bezugnahme) enthaltenen Informationen und/oder jeglicher von Betreibern zur Verfügung gestellter Waren, Dienstleistungen oder Informationen oder eines jeglichen Vertrauens auf diese entstehen.

Inhalt

Touristikinformation.....	4
Kauf indigener Kunst	5
Indigene Geschäfte und Aktivitäten in Melbourne	5
Veranstaltungskalender.....	6
Sehenswürdigkeiten	8
Shoppern	12
Restaurantbezirke	14
Touren	15
Parks und Gärten.....	18
Flusskreuzfahrten in der Stadt.....	19
Fortbewegung.....	20
Öffentliche Verkehrsmittel.....	20
Kostenlose öffentliche Verkehrsmittel.....	20
Fahrräder.....	21
Taxis.....	21
Reiseinformationen.....	22
Sicherheit unterwegs.....	25
Straßenverkehr	25
Krankenhäuser in Melbourne	26
Regionale Sicherheitsinformationen.....	27
Ratschläge für den Straßenverkehr	27
Sicherheit am Strand und im Meer	27
Waldbrände	28
Schnee	29
Services für deutschsprachige Besucher	30

Touristikinformation



Besucherzentrum Melbourne am Federation Square

Ecke Flinders und Swanston Street
Täglich von 9:00 bis 18:00 Uhr geöffnet
(Am ersten Weihnachtsfeiertag geschlossen)



Touristikkiosk Melbourne

Fußgängerzone in Bourke Street
Täglich von 9:00 bis 17:00 Uhr geöffnet
(Am Karfreitag und ersten Weihnachtsfeiertag geschlossen)



Stadtbotschafter

Unsere freundlichen, rot gekleideten Stadtbotschafter in Swanston Street und Bourke Street helfen Ihnen gerne.
Montags bis samstags von 10:00 bis 16:00 Uhr, sonntags von 11:00 bis 15:00 Uhr (außer Karfreitag und erster Weihnachtsfeiertag)



Online-Informationen

- www.melbourne.vic.gov.au/touristinformation - Google-Übersetzung verfügbar
- www.visitvictoria.com – Informationen in verschiedenen Sprachen verfügbar

Touristikdienste der Stadt Melbourne



City-Pendelbus für Besucher

Der Pendelbus Melbourne City Tourist Shuttle ist eine tolle Möglichkeit, die Sehenswürdigkeiten Melbournes KOSTENLOS kennenzulernen! Der Bus verbindet zwischen 9:30 und 16:30 Uhr täglich 13 wichtige Zielpunkte in der Stadt. Steigen Sie einfach an beliebigen der Haltestellen ein oder aus. Der Tourist Shuttle fährt alle 30 Minuten (nicht am ersten Weihnachtsfeiertag).
www.melbourne.vic.gov.au/shuttle



Begrüßungsdienst in Melbourne

Lassen Sie sich auf einem Orientierungsrundgang von ortskundigen ehrenamtlichen Führern das echte Melbourne zeigen. Diese Orientierungsrundgänge gehen täglich um 9:30 Uhr vom Besucherzentrum Melbourne am Federation Square ab (nicht am Karfreitag und ersten Weihnachtsfeiertag). Sie sind auf Anfrage in sechs Sprachen (Französisch, Deutsch, Spanisch, Niederländisch, Griechisch und Schwedisch) verfügbar. Buchungen sind erforderlich. Bitte besuchen Sie für weitere Informationen die Website.

Tel.: 03 9658 9658 oder besuchen Sie www.melbourne.vic.gov.au/greeter

Indigenes Melbourne

Wominjeka (willkommen)! Die Stadt Melbourne erkennt respektvoll die traditionellen Eigentümer der Kulin-Nation an, deren Heimat heute unter ihrem europäischen Namen Melbourne bekannt ist.

Für die Menschen der Wurundjeri, Boonerwong, Taungurong, Djajawurrung und Wathaurung, die die Kulin-Nation bilden, ist Melbourne schon immer ein wichtiger Treffpunkt und Ort geselliger, erzieherischer, sportlicher und kultureller Ereignisse und Aktivitäten gewesen.



Kauf indigener Kunst

Die Stadt Melbourne hat einen Führer erarbeitet, mit dessen Hilfe Sie beim Kauf indigener Kunst und Kunstprodukte fundierte Entscheidungen treffen können. Eine Liste von Galerien und Geschäften, die sozialverträglich gefertigte indigene Kunst online anbieten, finden Sie unter www.melbourne.vic.gov.au/IndigenousMelbourne.

Indigene Geschäfte und Aktivitäten in Melbourne

**Rundgang über Aboriginal-Kulturerbe im Botanischen Garten Melbournes/
Aboriginal Heritage Walk at the Royal Botanic Gardens Melbourne**

100 Birdwood Avenue, South Yarra
www.rbg.vic.gov.au/rbg_melbourne

Bunjilaka - Zentrum für Aboriginal-Kultur im Melbourne Museum
Nicholson Street, Carlton
www.museumvictoria.com.au/Bunjilaka

Koorie Connections Altair - authentische Aboriginal-Produkte aus örtlicher Fertigung und aus anderen Bundesländern
Queen Victoria Market, 155 Victoria Street, Melbourne

Indigenes Kulturzentrum/Koorie Heritage Trust Indigenous Cultural Centre
295 King Street, Melbourne
www.koorieheritagetrust.com

Weitere Informationen

Stadt Melbourne www.melbourne.vic.gov.au/IndigenousMelbourne
Tourism Victoria www.visitvictoria.com/aboriginal

Veranstaltungskalender

Januar	Tennisturnier Australian Open www.australianopen.com
26. Januar	Australia Day (australischer Nationalfeiertag) www.australiaday.vic.gov.au
März	Melbournes Spezialitäten- und Weinfestival www.melbournefoodandwine.com.au
März	Melbournes Modetage L'Oréal Fashion Festival www.lmff.com.au
März	Moomba-Wasserfestival www.melbourne.vic.gov.au/moomba
März	Australischer Formel-1-Grand-Prix www.grandprix.com.au
März/April	Melbournes internationales Komödienfestival www.comedyfestival.com.au
März/April	Intern. Blumen- u. Gartenschau Melbourne www.melbflowershow.com.au
März bis September	Spielzeit für AFL-Fußball (Australian Rules Football) www.afl.com.au
März bis September	Spielzeit der nationalen Rugby-Liga www.melbournestorm.com.au
Juni	Melbournes internationales Jazzfestival www.melbournejazz.com
Juli	State-of-Design-Festival www.stateofdesign.com.au
Juli/August	Melbournes internationales Filmfestival www.miff.com.au

August/September	Melbournes Autorenfestival www.mwf.com.au
Oktober bis April	Spielzeit der A-Liga (Fußball) www.a-league.com.au
September	Frühjahrs-Modewoche in Melbourne www.msfw.com.au
Oktober	Melbournes internationales Kunstfestival www.melbournefestival.com.au
Oktober/November	Melbourne Cup Carnival (Pferderennen) www.melbournecup.com
November	Melbournes Musikwoche www.melbourne.vic.gov.au/mmw
Dezember	Weihnachten in der Stadt www.melbourne.vic.gov.au/christmas
Dezember	Australische Meisterschaften im Tanzsport www.theaustralianchampionship.com.au
26. bis 30 Dezember	Boxing-Day-Test-Cricket in Melbourne www.cricketvictoria.com.au
31. Dezember	Silvester www.melbourne.vic.gov.au/nye
Bitte besuchen Sie für weitere Informationen www.melbourne.vic.gov.au/whatson und www.visitvictoria.com .	

Sehenswürdigkeiten

Kunstzentrum Melbourne / Arts Centre Melbourne

Zeiten: Täglich geöffnet

Ort: 100 St Kilda Road, Melbourne.

Kontakt: 03 9281 8000 oder besuchen Sie

www.artscentremelbourne.com.au



Australisches Zentrum für zeitgenössische Kunst / Australian Centre for Contemporary Art (ACCA)

Zeiten: Dienstags bis freitags 10:00 bis 17:00 Uhr, samstags/sonntags 11:00 bis 18:00 Uhr

Ort: 111 Sturt Street, Southbank.

Kontakt: 03 9697 9999 oder besuchen Sie www.accaonline.org.au

Filmzentrum / Australian Centre for the Moving Image (ACMI)

Zeiten: Täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.

Ort: Federation Square, Ecke Swanston und Flinders Street, Melbourne.

Kontakt: 03 8663 2200 oder besuchen Sie www.acmi.net.au

Chinesisches Museum / Chinese Museum

Zeiten: Täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Ort: 22 Cohen Place, Melbourne.

Kontakt: 03 9662 2888 oder besuchen Sie www.chinesemuseum.com.au

The Colonial Tramcar Restaurant

Zeiten: Täglich geöffnet

Ort: Abfahrt von South Melbourne. Buchungen sind erforderlich.

Kontakt: 03 9696 4000 oder besuchen Sie www.tramcarrestaurant.com.au

Haus der Familie Cook / Cooks' Cottage

Zeiten: Täglich von 9:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Ort: Fitzroy Gardens, Lansdowne Street, East Melbourne.

Kontakt: 03 9419 4677 oder www.cookscottage.com.au



Crown Entertainment Complex

Zeiten: Täglich geöffnet

Ort: 8 Whiteman Street, Southbank

Kontakt: 03 9292 8888 oder www.crowncasino.com.au

Eureka Skydeck

Zeiten: Täglich von 10:00 bis 22:00 Uhr geöffnet.

Ort: Riverside Quay, Southbank.

Kontakt: 03 9693 8888 oder besuchen Sie www.eurekaskydeck.com.au

Federation Square

Ort: Ecke Swanston und Flinders Street

Kontakt: 03 9655 1900 oder besuchen Sie www.fedsquare.com

Feuerwehrmuseum des Bundesstaats Victoria / Fire Services Museum of Victoria

Zeiten: Donnerstags und freitags von 9:00 bis 15:00 Uhr und sonntags von 10:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.

Ort: 48 Gisborne Street (Ecke Victoria Parade), East Melbourne.

Kontakt: 03 9662 2907 oder besuchen Sie home.alphalink.com.au/~fsmvic

Hellenisches Museum / Hellenic Museum

Zeiten: Montags bis freitags 10:00 bis 16:00 Uhr geöffnet

Ort: 280 William Street

Kontakt: 03 8615 9016 oder besuchen Sie www.hellenic.org.au

Einwanderungsmuseum / Immigration Museum

Zeiten: Täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Ort: 400 Flinders Street, Melbourne.

Kontakt: 03 9927 2700 oder besuchen Sie www.museumvictoria.com.au/ImmigrationMuseum

Indigenes Kulturzentrum / Koorie Heritage Trust Indigenous Cultural Centre

Zeiten: Montags bis freitags 9:00 bis 17:00 Uhr, samstags/sonntags 10:00 bis 16:00 Uhr

Ort: 295 King Street, Melbourne

Kontakt: 03 8622 2600 oder besuchen Sie www.koorieheritagetrust.com

Eislaufbahn / medibank IceHouse

Zeiten: 6:00 Uhr bis spät abends

Ort: 105 Pearl River Road, Docklands

Kontakt: 1300 756 966 oder besuchen Sie www.icehouse.com.au

Melbourne Aquarium

Zeiten: Täglich von 9:30 bis 18:00 Uhr geöffnet (letzter Einlass 17:00 Uhr).

Ort: Ecke Queenswharf Road und King Street, Melbourne.

Kontakt: 03 9620 0999 oder besuchen Sie www.melbourneaquarium.com.au

**Melbourne Cricket Ground (MCG) und nationales Sportmuseum
/ Melbourne Cricket Ground (MCG) and National Sports
Museum**

Zeiten: Täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet (letzter Einlass 16:00 Uhr). Hinweis: Finden im MCG Veranstaltungen statt, gelten für das nationale Sportmuseum andere Öffnungszeiten.

Ort: Melbourne Cricket Ground (MCG), Brunton Avenue, Richmond.

Kontakt: 03 9657 8879 oder www.nsm.org.au



Melbourne Museum

Zeiten: Täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Bei großen Wanderausstellungen gelten erweiterte Öffnungszeiten.

Ort: 11 Nicholson Street, Carlton Gardens, Carlton.

Kontakt: 13 11 02 oder besuchen Sie www.museumvictoria.com.au/MelbourneMuseum

Rathaus von Melbourne / Melbourne Town Hall

Kostenlose Führungen werden nur in englischer Sprache angeboten. Buchungen sind erwünscht.

Zeiten: Montags bis freitags um 11:00 und 13:00 Uhr

Ort: 90 Swanston Street, Melbourne

Kontakt: 03 9658 9658 oder www.melbourne.vic.gov.au/townhalltours

Melbourne Zoo

Zeiten: Täglich von 9:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Ort: Elliott Avenue, Parkville.

Kontakt: 03 9285 9300 oder besuchen Sie www.zoo.org.au

Nationalgalerie von Victoria / National Gallery of Victoria - NGV International

Übersichtskarten der Galerie und Führungen sind auch in bestimmten Sprachen außer Englisch verfügbar (Führungen auf Anfrage und nur nach Buchung).

Zeiten: Mittwochs bis montags von 10:00 bis 17:00 Uhr. Dienstags geschlossen (außer an öffentlichen Feiertagen). Bei großen Wanderausstellungen gelten erweiterte Öffnungszeiten.

Ort: 180 St Kilda Road, Melbourne.

Kontakt: 03 8620 2222 oder www.ngv.vic.gov.au



The Ian Potter Centre – NGV Australia

Übersichtskarten der Galerie und Führungen sind auch in bestimmten Sprachen außer Englisch verfügbar (Führungen auf Anfrage und nur nach Buchung).

Zeiten: Täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Montags geschlossen (außer an öffentlichen Feiertagen). Bei großen Wanderausstellungen gelten erweiterte Öffnungszeiten.

Ort: Federation Square, Ecke Flinders und Swanston Street, Melbourne.

Kontakt: 03 8620 2222 oder besuchen Sie www.ngv.vic.gov.au

Altes Gefängnis von Melbourne / Old Melbourne Gaol

Zeiten: Täglich von 9:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Abenddarbietungen finden dreimal wöchentlich um 20:30 Uhr statt. Diese Veranstaltungen können nur über Ticketek www.ticketek.com.au gebucht werden.

Ort: Russell Street, Melbourne.

Kontakt: 03 8663 7228 oder besuchen Sie www.oldmelbournegaol.com.au

Altes Schatzministerium / Old Treasury Building

Zeiten: Sonntags und mittwochs von 10:00 bis 16:00 Uhr. Führungen möglich, Buchungen sind erforderlich.

Ort: Ecke Spring und Collins Street, Melbourne.

Kontakt: 03 9651 2233 oder besuchen Sie www.oldtreasurybuilding.org.au

Polizeimuseum / Police Museum

Zeiten: Montags bis freitags von 10:00 bis 16:00 Uhr.

Ort: Lower Concourse Level, World Trade Centre Building, Eingang von Siddeley Street (Nähe Ecke Flinders und Spencer Street).

Kontakt: 03 9247 5214 oder besuchen Sie www.police.vic.gov.au

**Polly Woodside - Schiffahrtsmuseum Melbournes / Polly Woodside - Melbourne
Maritime Museum**

Zeiten: Täglich von 10:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.

Ort: 2A Clarendon Street, South Wharf.

Kontakt: 03 9699 9760 oder besuchen Sie www.pollywoodside.com.au

Schrein des Gedenkens / Shrine of Remembrance

Zeiten: Täglich von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Ort: St Kilda Road, Melbourne.

Kontakt: 03 9661 8100 oder besuchen Sie www.shrine.org.au

Bibliothek des Bundesstaats Victoria / State Library of Victoria

Zeiten: Täglich geöffnet; montags bis donnerstags von 10:00 bis 21:00 Uhr, freitags bis sonntags von 10:00 bis 18:00 Uhr. An öffentlichen Feiertagen geschlossen.

Ort: 328 Swanston Street, Melbourne.

Kontakt: 03 8664 7000 oder besuchen Sie www.slv.vic.gov.au

Shoppen

Ob hochmodern oder klassisch, Boutique oder Kaufhaus - Melbournes lebendige Shoppinglandschaft lockt mit verführerischen Labels, Produkten und Einkaufserlebnissen, manche davon aus heimischer Produktion, manche von weltweitem Renommee.



Zeiten:

Geschäfte sind im Allgemeinen montags bis samstags von 10:00 bis 18:00 Uhr (freitags bis 21:00 Uhr) und sonntags 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Einkaufszentren:

Australia on Collins

260 Collins Street, Melbourne
www.australiaoncollins.com.au

The Block Arcade

282 Collins Street, Melbourne
www.theblockarcade.com.au

Collins 234

234 Collins Street, Melbourne
www.collins234.com.au

Crown Casino

8 Whiteman Street, Southbank
www.crowncasino.com.au

Galleria

385 Bourke Street, Melbourne
www.galleria.com.au

Harbour Town

122 Studio Lane, Docklands
www.harbourtownmelbourne.com.au

Melbourne's GPO

Ecke Bourke und Elizabeth Street,
Melbourne
www.melbournesgpo.com

Melbourne Central

Ecke La Trobe und Swanston Street,
Melbourne
www.melbournecentral.com.au

QV Melbourne

Ecke Lonsdale und Swanston Street,
Melbourne
www.qv.com.au

The Royal Arcade

335 Bourke Street, Melbourne
www.royalarcade.com.au

Southgate

Southgate liegt am Südufer des Yarra-
Flusses gegenüber vom Bahnhof
Flinders Street und Federation Square.
www.southgate-melbourne.com.au

DFO South Wharf

20 Convention Centre Place,
South Wharf
www.dfo.com.au/southwharf

Spencer Street Fashion Station

201 Spencer Street, Melbourne
www.spencerst.com.au

The Walk Arcade

309-325 Bourke Street, Melbourne
www.thewalkarcade.com.au

Kaufhäuser

- David Jones, Bourke Street Mall, Melbourne
- Myer, Bourke Street Mall, Melbourne
- Target, 236 Bourke Street, Melbourne

Passagen und Gassen

In Melbournes prächtigen historischen Passagen und Gassen finden Sie über 260 Boutiquen verschiedenster Art. Besuchen Sie

www.melbourne.vic.gov.au/shopping.

Märkte

Sonntagsmarkt am Kunstzentrum Melbourne / Sunday Market at Arts Centre Melbourne

Jeden Sonntag von 10:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.

Arts Centre Melbourne

Tel.: 03 9281 8000 oder besuchen Sie

www.artscentremelbourne.com.au

Docklands-Sonntagsmarkt / Docklands Sunday Market

Jeden Sonntag von 10:00 bis 17:00 Uhr.

Waterfront City Promenade, Docklands.

Tel.: +61 412 910 496 oder besuchen Sie

www.docklandsundaymarket.com.au

Markt in North Melbourne / North Melbourne Market

Monatlich (genaue Daten bitte der Website entnehmen)

Zeiten: 10:00 bis 15:00 Uhr

Tel.: 03 9486 9821 oder besuchen Sie

<http://northmelbournemarket.com/index.html>

Queen-Victoria-Markt / Queen Victoria Market

Frische Lebensmittel, Bekleidung und Haushaltswaren

Dienstags und donnerstags von 6:00 bis 14:00 Uhr, freitags von 6:00 bis 17:00 Uhr, samstags von 6:00 bis 15:00 Uhr und sonntags von 9:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.

Suzuki-Nachtmarkt am Queen-Victoria-Markt / Suzuki Night Market

Jeden Mittwoch von Dezember bis Februar von 17:30 bis 22:00 Uhr.

Ecke Elizabeth und Victoria Street, Melbourne.

Tel.: 03 9320 5822 oder besuchen Sie www.qvm.com.au



Restaurantbezirke

Crown Casino

Über 40 Restaurants, Cafes und Imbissmöglichkeiten verschiedenster Küchen.

Ort: 8 Whiteman Street, Southbank
Tel.: 03 9292 8888 oder besuchen Sie
www.crowncasino.com.au

Docklands-Bezirk

Direkt am Hafen gelegene Restaurants mit vielfältigem Angebot an Fisch und Meeresfrüchten, moderner australischer, mediterraner und asiatisch inspirierter Küche.

Ort: Docklands
Tel.: 03 9658 9658 oder besuchen Sie
www.melbourne.vic.gov.au/whatson

Federation Square

Über 15 Restaurants, Cafes und Bars.
Ort: Ecke Swanston und Flinders Street
Tel.: 03 9655 1900 oder besuchen Sie
www.fedsquare.com

Restaurant-Tipps in den Gassen - Hardware Lane, Degraeves Street/Centre Place, Block Place

Orte: Verschiedene
www.visitmelbourne.com/Regions/Melbourne/Destinations/City-precincts/City-laneways-and-arcades.aspx



Lonsdale Street – griechischer Bezirk

Ort: Lonsdale Street und Russell Street
www.greekprecinct.com.au

Little Bourke Street - Chinatown

Ort: Little Bourke Street
www.chinatownmelbourne.com.au

Lygon Street – italienischer Bezirk

Ort: Lygon Street
www.melbourne.vic.gov.au/whatson

Northbank

Ort: Nordufer des Yarra-Flusses gegenüber vom Crown Casino.
www.thatsmelbourne.com.au/Placestogo/southwharf/Pages/NorthBank.aspx

Southgate

Cafes, Restaurants und ein Foodcourt am Fluss, mitten im Kunstbezirk.
Ort: Southgate liegt am Südufer des Yarra-Flusses gegenüber vom Bahnhof Flinders Street und Federation Square.
Tel.: 03 9686 1000 oder besuchen Sie
www.southgate-melbourne.com.au

South-Wharf-Promenade

Restaurants und Cafes in und um die liebevoll restaurierten, unter Denkmalschutz stehenden Frachthallen am Yarra-Ufer.
Ort: South Wharf Promenade, South Wharf
www.southwharfpromenade.com.au



Touren

Die folgenden Touren werden hauptsächlich auf Englisch angeboten. Manche Touristikunternehmen bieten jedoch auch Audiokommentare in Sprachen außer Englisch an.

Bitte schlagen Sie Touren in der von Ihnen gewünschten Sprache in diesem Führer unter „Services“ nach.

Bustouren in Melbourne und im regionalen Victoria

Ein vielfältiges Angebot an Bustouren um Melbourne sowie zu Zielen im regionalen Victoria steht täglich zur Verfügung. Einige Touristikunternehmen:



Unternehmen	Telefon	Website
AAT Kings	Tel.: 03 9663 3377	www.aatkins.com.au
APT	Tel.: 1300 336 932	www.aptouring.com.au
Autopia Tours	Tel.: 03 9391 0261	www.autopiatours.com.au
Bunyip Tours	Tel.: 1300 286 947	www.bunyiptours.com
Eco Platypus	Tel.: 1800 819 091	www.ecoplatypustours.com
Great Sights Melbourne	Tel.: 1300 850 850	www.greatsights.com.au
Go West	Tel.: 1300 736 551	www.gowest.com.au
Gray Line	Tel.: 1300 858 687	www.grayline.com.au
Melbourne's Best Tours	Tel.: 1300 130 550	www.melbournetours.com.au

Wenden Sie sich für weitere Informationen und Buchungen direkt an die Unternehmen oder besuchen Sie

Best of Victoria beim Besucherzentrum Melbourne am Federation Square (Tel. 1300 780 045 www.bestof.com.au) oder das **Melbourne Day Tour Centre**, Russell Street, Federation Square.

Geführte Rundgänge durch Melbourne

Hier finden Sie eine kleine Auswahl an Stadtrundgängen. Die meisten Rundgänge werden nur in englischer Sprache angeboten. Bitte schlagen Sie Führungen in der von Ihnen gewünschten Sprache in diesem Führer unter „Services“ nach. Für die meisten Rundgänge sind Buchungen erforderlich.

Amazing Melbourne Walking Tours

Englisch, Italienisch und Maltesisch.
Buchungen: 0448 270 023

Angelika's Walkabout

Englisch und Deutsch.
Buchungen: 0407 543 047

Art Aficionado Tours - für Kunstliebhaber
Buchungen: 0412 169 391 oder E-Mail an
curator.oneill@gmail.com

CAE Walking Tours
Buchungen: 03 9652 0611 oder besuchen
Sie www.cae.edu.au

Chocoholic Tours - für Schokoladenfans
Buchungen: 03 9686 4655 oder besuchen
Sie www.chocoholictours.com.au

Feng Shui Tours
Buchungen: 03 9662 1011 oder besuchen
Sie www.fengshuitours.info

Haunted Melbourne Ghost Tour - durch
die gespenstischen Seiten Melbournes
Buchungen: 03 9670 2585 oder besuchen Sie
www.haunted.com.au/ghosttour.html

Hidden Bars of Melbourne - Melbournes
versteckte Bars
Buchungen: 0411 041 800 oder besuchen Sie
www.hiddenbarsofmelbourne.com.au

Hidden Secrets Tours - Rundgänge zu
den Geheimtipps Melbournes
Englisch und Französisch
Buchungen: 03 9663 3358 oder besuchen
Sie www.hiddensecretstours.com

Historical Coffee Trek - historischer
Kaffeerundgang
Buchungen: E-Mail an
maria@evolvsuccess.com.au

Melbourne by Foot - Melbourne zu Fuß
Buchungen: 1300 311 081 oder besuchen
Sie www.melbournebyfoot.com

**Melbournes Chinatown mit Elizabeth
Chong**
Buchungen: 03 9819 3666

Melbourne City Heritage Walking Tours -
Kulturrundgänge
Buchungen: 03 8663 7228 oder besuchen
Sie www.nattrust.com.au/walking_tours

Melbournes Golden Mile Heritage Trail -
Kulturweg
Englisch und Chinesisch.
Buchungen: 03 9928 0000 oder 1300 780
045

Melbourne Street Tours - Rundgänge
entlang Melbournes Straßen
Buchungen: 03 9328 5556 oder
www.melbournestreettours.com

Melbourne Tours 101
Buchungen: 0431 616 884

MELTours
Buchungen: 0407 380 969 oder besuchen
Sie www.meltours.com.au

PB Walking Tours
Buchungen: 0407 404 629

Walking Melbourne Tours
Buchungen: Besuchen Sie
www.walkingmelbournetours.com.au

Walk-to-art - für Kunstliebhaber
Buchungen: 03 8415 0449 oder besuchen
Sie www.walktoart.com.au

Wominjeka Aboriginal Cultural Tours -
Rundgänge zur Aboriginal-Kultur
Buchungen: 03 8622 2600 oder besuchen
Sie www.koorieheritagetrust.com

Führungen zu Sehenswürdigkeiten in Melbourne

Die folgenden Sehenswürdigkeiten bieten auch Führungen in Sprachen außer Englisch. Bitte wenden Sie sich direkt an das gewünschte Ziel, um Genaueres über einzelne Sprachen zu erfahren. Vorausbuchungen sind im Allgemeinen erforderlich.

Kunstzentrum Melbourne/ Arts Centre Melbourne

Englisch und Mandarin

03 9281 8000

www.artscentremelbourne.com.au

Chinesisches Museum / Chinese Museum

Englisch und Mandarin

03 9662 2888

www.chinesemuseum.com.au

Haus der Familie Cook / Cooks' Cottage

Portugiesisch, Japanisch, Englisch, Kantonesisch, Spanisch, Kroatisch und Mandarin

03 9419 4677

www.cookscottage.com.au

Melbourne Cricket Ground (MCG) und nationales Sportmuseum / Melbourne Cricket Ground (MCG) and National Sports Museum

Englisch und Französisch

03 9657 8879

www.mcg.org.au

Nationalgalerie von Victoria / National Gallery of Victoria

Englisch, Italienisch und Mandarin

03 8620 2222

www.ngv.vic.gov.au

Parks und Gärten

Birrarung Marr

Ort: Zwischen Federation Square und Batman Avenue, Melbourne

www.melbourne.vic.gov.au/parks

Carlton Gardens

Ort: Rathdowne Street, Carlton

www.melbourne.vic.gov.au/parks

Docklands Park

Ort: Bourke Street und Verlängerung von Collins Street, Victoria Harbour

www.docklands.com.au

Fitzroy und Treasury Gardens

Ort: Ecke Lansdowne Street und Wellington Parade, East Melbourne

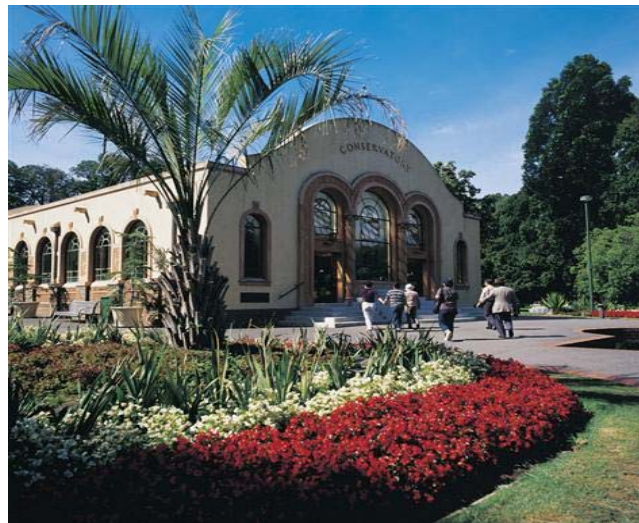
www.melbourne.vic.gov.au/parks

Botanischer Garten/Royal Botanic Gardens

Täglich geöffnet von 7:30 bis 17:30 Uhr.

Ort: Birdwood Avenue (gegenüber des Schreins), South Yarra

www.rbg.vic.gov.au oder Tel.: 03 9252 2300



Flusskreuzfahrten in der Stadt

City River Cruises

Stadtbesichtigungen per Boot, einschließlich Melbourne und Docklands.

Abfahrt von: Anlegestelle 4, Princes Walk Melbourne (Nähe Federation Square)
und Anlegestelle C, Southbank.

Tel.: 03 9650 2214

www.cityrivercruises.com.au

Melbourne River Cruises – einschließlich „Florenz am Yarra“

Stadtbesichtigungen per Boot, Restaurant- und Fährenservices, einschließlich Melbourne, Docklands und Williamstown.

Abfahrt von: Anlegestelle 5, Southgate Wharf, Southgate

Tel.: 03 9682 2600 oder 03 8610 2600

www.melbcruises.com.au

Pleasure Boat Cruises

Stadtbesichtigungen per Boot, Dinnerkreuzfahrten, einschließlich Melbourne und Docklands.

Abfahrt von: Waterfront City Marina, Docklands.

Tel.: 03 9620 5620

www.boatcruises.com.au

Tramboat Cruises

Landschaftlich reizvolle Kreuzfahrten und Dinnerkreuzfahrten.

Abfahrt von: 9 Victoria Harbour, Docklands.

Tel.: 03 9379 0406

www.tramboat.com.au

Victorian Yacht Charters

Stadtbesichtigungen bis St. Kilda, Dinnerkreuzfahrten, Musikkreuzfahrten.

Abfahrt von: Anlegestelle 107, Yarra's Edge Marina.

Tel.: 1300 304 992

www.victorianyachtcharters.com.au

Fortbewegung

Öffentliche Verkehrsmittel

Melbourne lässt sich ganz einfach mit öffentlichen Verkehrsmitteln erkunden. Die Stadt verfügt über ein hervorragendes, integriertes Netz an Zügen, Straßenbahnen und Bussen, die von der Innenstadt aus in alle Himmelsrichtungen fahren.

Fahrscheine

Wenn Sie in Melbourne öffentliche Verkehrsmittel nutzen möchten, brauchen Sie einen gültigen Fahrschein: entweder eine Metcard oder eine MYKI. Sie erhalten Fahrscheine vom MetShop, von Verkaufsautomaten an Bahnhöfen und bei über 900 Einzelhändlern, die überall in der Stadt mit dem blauen Metcard-Zeichen gekennzeichnet sind, u. a. am Besucherzentrum Melbourne am Federation Square. In manchen Straßenbahnen und Bussen erhalten Sie ebenfalls Fahrscheine; Sie benötigen in diesen öffentlichen Verkehrsmitteln jedoch Münzen.



Besuchen Sie www.metlinkmelbourne.com.au oder den MetShop am Rathaus von Melbourne (Town Hall), oder rufen Sie 131 638 an.

Kostenlose öffentliche Verkehrsmittel

Melbourne bietet in der Innenstadt zwei kostenlose öffentliche Verkehrsmittel an:

City Circle Tram

Dieser Straßenbahnring um die Innenstadt bietet kostenlos eine bequeme Möglichkeit, das Stadtzentrum Melbournes zu erkunden. Warten Sie einfach an einer der speziell gekennzeichneten Straßenbahnhaltestellen in Flinders, Spencer, La Trobe oder Spring und Nicholson Street sowie entlang der Harbour Esplanade in den Docklands.

Fahrtzeiten: Täglich alle 15 Minuten zwischen 10:00 und 18:00 Uhr; donnerstags bis samstags verlängerte Zeiten bis um 21:00 Uhr.

Besuchen Sie www.yarratrams.com.au



City-Pendelbus für Besucher

Der Pendelbus Melbourne City Tourist Shuttle ist eine tolle Möglichkeit, die Sehenswürdigkeiten Melbournes kostenlos kennenzulernen! Der Bus verbindet 13 wichtige Zielpunkte in der Stadt. Steigen Sie einfach an beliebigen der Haltestellen ein oder aus, darunter: Melbourne Museum und Carlton Gardens, Docklands, Queen-Victoria-Markt, Melbourne Aquarium, Einwanderungsmuseum, Southbank, Schrein des Gedenkens, Botanischer Garten und Chinatown.

Fahrtzeiten: Täglich alle 30 Minuten zwischen 9:30 und 16:30 Uhr (nicht am ersten Weihnachtsfeiertag). Die komplette Rundfahrt mit informativem Kommentar an Bord nimmt etwa 90 Minuten in Anspruch.

Besuchen Sie www.melbourne.vic.gov.au/shuttle

Fahrräder

Melbourne lässt sich sehr leicht per Fahrrad erkunden. Die Stadt verfügt über viele separate Fahrradwege und ein Netz an Fahrradspuren auf Autostraßen, die es zu einem Vergnügen machen, Melbourne und seine vielen Sehenswürdigkeiten zu erleben.

Eine Reihe von Unternehmen in Melbourne verleiht Fahrräder und bietet Touren an. Besuchen Sie für weitere Informationen www.melbourne.vic.gov.au/tours.



Helme

Sie benötigen für Ihre Fahrradtouren einen Helm, da in Australien Helmpflicht besteht. Helme sind von teilnehmenden 7-Eleven-Geschäften oder größeren Einzelhandelsgeschäften erhältlich, z. B. Target oder Rebel Sport.

Taxis

Melbournes Taxis sind gelb; sie können vom Straßenrand aus angehalten oder von einem der vielen Taxistände in der Stadt genommen werden. Taxis sind frei, wenn das Taxi-Zeichen am Dach voll beleuchtet ist. Fahrten zwischen 22:00 und 5:00 Uhr müssen bar oder durch eine Vorab-Kreditkartenautorisierung bereits vor Fahrtbeginn bezahlt werden. Der Fahrer gibt Ihnen hierfür eine Quittung. Am Ende der Fahrt wird ein etwaiger Differenzbetrag entweder von Ihnen bezahlt oder vom Fahrer erstattet. Die ungefähren Taxikosten bei Ihrer Ankunft können Sie über die Online-Rechenhilfe www.transport.vic.gov.au/taxis/customers/taxi-fare-estimator schätzen.

Taxi-Rufnummern:

Arrow:	13 2211
Black Cabs:	13 2227
Embassy:	13 1755
North Suburban:	13 1119
Silver Top:	13 1008
West Suburban:	03 9686 1444

Reiseinformationen

Banken, Geldwechsel und Geldüberweisungen

Banken sind im Allgemeinen montags bis donnerstags von 9:30 bis 16:00 Uhr und freitags von 9:30 bis 17:00 Uhr geöffnet. Manche Zweigstellen in der Innenstadt haben auch längere Öffnungszeiten. Manche Großbanken sind zusätzlich samstagsmorgens geöffnet.

Geldautomaten für Barabhebungen stehen an vielen Orten in der Innenstadt rund um die Uhr zur Verfügung. EFTPOS (Zahlung an der Kasse mit Debit- oder Kreditkarte) wird weithin akzeptiert.

Ausländische Währungen und Reiseschecks können bei Banken, speziellen Wechselstuben (z. B. Thomas Cook, American Express, Travelex, Change Group) und vielen anderen Stellen gewechselt werden.

Travelex

Australische Travelex-Zweigstellen finden sich an allen größeren Flughäfen, in der Innenstadt und verschiedenen Stadtteilen, bei Reisebüros und in populären Tourismusbezirken.

Tel.: 1800 637 642 oder besuchen Sie www.travelex.com.au

Western Union

Verfügbar bei jeder Zweigstelle von Australia Post sowie bei verschiedenen Agenturen in ganz Melbourne.

Tel.: 1800 501 500 oder besuchen Sie www.westernunion.com.au

Autovermietung

In der Innenstadt finden sich Vertretungen verschiedener Autovermietungen, darunter:

- Avis 13 63 33 oder besuchen Sie www.avis.com.au
- Budget 1300 362 848 oder besuchen Sie www.budget.com.au
- Europcar 1300 13 13 90 oder besuchen Sie www.europcar.com.au
- Hertz 13 30 39 oder besuchen Sie www.hertz.com.au
- Metro 03 9663 0700 oder besuchen Sie www.metrocar.com.au
- Thrifty 1300 367 227 oder besuchen Sie www.thrifty.com.au

Klima

Melbourne genießt warme Sommer, herrliche Frühlinge, milde Herbste und klare Winter. Mit seinem vielfältigen Klima ist Melbourne im Sommer (Dezember bis Februar) warm bis heiß, im Herbst (März bis Mai) mild, im Winter (Juni bis August) kalt und feucht und im Frühling kühl (September bis November). Bitte besuchen Sie für weitere Informationen die Website des australischen Wetteramts www.bom.gov.au.

Geräte - Adapter, Foto- und Elektroausrüstung

Adapterstecker sind von den meisten Souvenirläden in der Stadt erhältlich. Handy-Ladegeräte, Kabel und sonstige Elektroausrüstung sind von JB Hi-Fi in 206 Bourke Street und 239 Elizabeth Street erhältlich.

In Elizabeth Street zwischen Little Bourke und Lonsdale Street finden sich viele Fotogeschäfte. Hier können Sie Ihre Kamera reparieren lassen, neue Speicherkarten kaufen und Bilder entwickeln lassen.

Erstattungen der Mehrwertsteuer (GST/Goods and Services Tax)

Besucher aus dem Ausland können bei ihrer Ausreise im Rahmen des *Tourist Refund Scheme* (TRS) auf Einkäufe bezahlte Mehrwertsteuer erstattet bekommen. Besucher müssen in einer Transaktion mindestens 300 A\$ (einschließlich GST) ausgeben, um GST zurückfordern zu können. Mehrere kleine Quittungen können nicht addiert werden, um 300 A\$ zu erreichen. Käufe und Quittungen müssen bei der Abreise nach dem Einchecken am Flughafen vorgelegt werden. Weitere Informationen finden Sie unter www.customs.gov.au. Auf dieser Seite finden Sie auch Informationen in deutscher Sprache.

Wichtige Telefonnummern

- | | |
|---|----------------------|
| • Telefonauskunft | 1223 |
| • Internationale Telefonauskunft | 1225 |
| • R-Gespräche | 12550 (gebührenfrei) |
| • Notfalldienste - Feuerwehr, Polizei, Krankenwagen | 000 |

Auslandsgespräche

Wählen Sie für Auslandsgespräche von Australien aus die Auslandsvorwahl 0011, gefolgt von der Ländervorwahl, der Ortsvorwahl und der Rufnummer.

Internetzugang und WiFi-Hotspots

Internetcafes

In der Innenstadt finden sich viele Internetcafes, von denen aus Sie gegen eine Gebühr Zugang zu einem Computer und dem Internet erhalten. Versuchen Sie z. B.:

- Café on Flinders: 228 Flinders Street, Melbourne
- Dotcom Internet Café: 349 Elizabeth Street, Melbourne

WiFi

Verschiedene Netze bieten in der gesamten Innenstadt eine Reihe von WiFi-Hotspots an, von denen aus Sie drahtlos (z. B. mit Ihrem Handy oder Laptop) ins Internet kommen. Manche WiFi-Hotspots sind kostenlos, für andere wird eine geringe Gebühr erhoben. Versuchen Sie z. B.:

- Stadtbibliothek / City Library: 253 Flinders Lane
- Federation Square, einschließlich das Besucherzentrum Melbourne
- Melbourne Central: Level 3, 300 Lonsdale Street, Melbourne
- Bibliothek des Bundesstaats Victoria / State Library of Victoria; 328 Swanston Street, Melbourne.

iPhone-Miete

Bei Best of Victoria beim Besucherzentrum Melbourne können Sie iPhones mieten, auf die bereits Touristikinformationen über Melbourne geladen sind. Besuchen Sie für weitere Informationen <http://travelbywordofmouth.com/hire/iphone/>

Wäscherei und Reinigung

1-Stunden-Reinigung/1 Hour Dry Cleaning

- Ecke Lonsdale Street und Russell Street, Melbourne. Tel.: 03 9639 3377.
Montags bis freitags von 7:30 bis 17:30 Uhr und samstags von 8:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.
- 165 Flinders Lane, Melbourne. Tel.: 03 9639 0477.
Montags bis freitags von 9:00 bis 17:30 Uhr und samstags von 9:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Melbourne City Dry Cleaners

244 Russell Street, Melbourne. Tel.: 03 9639 3377

Montags bis freitags von 7:00 bis 20:30 Uhr und samstags/sonntags von 9:00 bis 20:30 Uhr geöffnet.

New Court Dry Cleaners

Shop 58, Collins Place, 45 Collins Street, Melbourne. Tel.: 03 9654 8712

Montags bis freitags von 7:45 bis 17:30 Uhr geöffnet (zwischen 11:00 und 12:00 Uhr geschlossen).

Top Alterations & Dry Cleaning

Shop 3, 99 Spencer Street, Melbourne. Tel.: 03 9642 0099

Montags bis freitags von 8:00 bis 18:00 Uhr, samstags von 10:00 bis 16:00 Uhr und sonntags von 13:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.

Post

Das Hauptpostamt der Stadt befindet sich an der Ecke Little Bourke und Elizabeth Street. Es ist wochentags von 8:30 bis 17:30 Uhr und samstags von 9:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Alle sonstigen Postämter in der Stadt sind im Allgemeinen nur wochentags von 9:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Besuchen Sie für weitere Informationen bitte www.auspost.com.au.

Telefone

Ortsgespräche von öffentlichen Telefonen aus kosten in ganz Australien unabhängig von der Länge des Gesprächs 50 Cents. Ferngespräche innerhalb Victorias oder in andere Bundesstaaten, Auslandsgespräche und Anrufe zu Mobilnummern sind getaktet. Die meisten öffentlichen Telefone nehmen Münzen und Telefonkarten an. Telefonkarten mit verschiedenen Guthaben sind von Postämtern, Zeitschriften- und Geschenkeläden sowie von anderen Geschäften erhältlich.

Trinkgelder

In Australien ist es nicht üblich, Trinkgelder zu geben, und sie werden nicht erwartet. Wenn Sie jedoch in einem Cafe oder Restaurant guten Service genossen haben, können Sie gerne ein Trinkgeld von etwa 10 Prozent des Rechnungsbetrags geben. Auch in Taxis können Sie den Betrag bei gutem Service aufrunden.

Sicherheit unterwegs

Melbourne ist eine der sichersten Städte der Welt, aber Sie sollten sich dennoch Ihrer Umgebung bewusst sein. Im Folgenden finden Sie grundlegende Informationen zu Ihrer Gesundheit und Sicherheit.

Rufen Sie bei Notfällen (Feuerwehr, Polizei, Krankenwagen) 000.

Auf der Website von Tourism Australia finden Sie Informationen über Gesundheit und Sicherheit, u. a. zu Strandbesuchen, zu gefährlichen Tieren und zum Wetter. Besuchen Sie www.visitvictoria.com/Information/Health-and-safety.aspx. (Diese Seite ist in englischer Sprache; deutsche Informationen finden Sie hier: <http://german.visitmelbourne.com>)

Tourism Australia gibt die Informationen *Sicheres Reisen in Australien/ Travel Safely in Australia* in Ihrer Sprache heraus. Sie können sich Ihr Exemplar einfach unter www.australia.com herunterladen.

Straßenverkehr

Online-Informationen zum Straßenverkehr für Touristen in Melbourne und Victoria finden Sie auf der Website von Vic Roads www.vicroads.vic.gov.au/Home/Licences/NewToVictoria/InformationForTourists.htm (nur in englischer Sprache). Die folgenden Angaben dienen nur als Leitfaden; bitte holen Sie weitere Informationen zu Verkehrsregeln und Gesetzen von Vic Roads ein.

- Fahren Sie stets auf der linken Straßenseite.
- Alle Insassen müssen bei allen Fahrten in Kraftfahrzeugen stets Sicherheitsgurte angelegt haben.
- Die Verwendung von Handys am Steuer ist gesetzlich untersagt.
- Fahren Sie nicht unter Alkoholeinfluss - die gesetzliche Grenze liegt bei 0,05.
- Auch das Fahren unter dem Einfluss von Drogen, die sich auf Ihr Fahrvermögen auswirken, ist in allen Bundesstaaten und Territorien gesetzlich verboten.
- Nehmen Sie keine Anhalter mit und fahren Sie nicht per Anhalter.
- Halten Sie sich an die ausgeschilderten Geschwindigkeitsbeschränkungen. Auf manchen Straßen ist keine Geschwindigkeitsbeschränkung ausgeschildert; trotzdem gelten Beschränkungen. In Victoria werden Geschwindigkeitsbeschränkungen per Radar überwacht und Überschreitungen teuer bestraft.
- Fahren Sie bei schlechtem Wetter (Regen, Nebel) langsamer.
- Versuchen Sie nicht, überschwemmte Straßen zu befahren.

Abbiegen im „Haken“

An manchen Kreuzungen in Melbourne, an denen Straßenbahnen fahren, müssen Sie zum Rechtsabbiegen einen „Haken“ fahren, d. h. von der linken Spur aus rechts abbiegen. Diese Kreuzungen sind mit einem Schild über der Kreuzung oder am Straßenrand klar gekennzeichnet.



Anhalten für Straßenbahnen

Fahrer müssen hinter Straßenbahnen anhalten, wenn diese an einer Haltestelle am Straßenrand stehen, damit Fahrgäste sicher ein- und aussteigen können.

Fahrradspuren

Fahrradspuren sind durch entsprechende Schilder und eine durchgehende oder unterbrochene weiße Linie gekennzeichnet. Autofahrer dürfen Fahrradspuren während der ausgeschilderten Zeiten nicht benutzen, außer sie parken oder biegen innerhalb von 50 Metern ab.

Krankenhäuser in Melbourne

Kinderkrankenhaus/The Royal Children's Hospital

Ecke Flemington Road und Gatehouse Street, Parkville
Tel.: 03 9345 5522
www.rch.org.au

Frauenkrankenhaus/The Royal Women's Hospital

Ecke Grattan Street und Flemington Road, Parkville
Tel.: 03 8345 2000
www.thewomens.org.au

Zahnmedizinisches Krankenhaus/The Royal Dental Hospital

720 Swanston Street, Carlton
Tel.: 03 9341 1000
www.dhsv.org.au/clinic-locations

Augen- und Ohrenkrankenhaus/The Royal Victorian Eye and Ear Royal Hospital

32 Gisborne Street, East Melbourne
Tel.: 03 9929 8666
www.rveeh.vic.gov.au

Allgemeinkrankenhaus/The Royal Melbourne Hospital

Campus: Grattan Street, Parkville
Tel.: 03 9342 7000
Royal Park Campus: 34 – 54 Poplar Street, Parkville
Tel.: 03 8387 2000
www.mh.org.au/royal_melbourne_hospital

Allgemeinkrankenhaus/St Vincent's Hospital

41 Victoria Parade, Fitzroy
Tel.: 03 9288 2211
www.svhm.org.au

Die meisten größeren Krankenhäuser können Dolmetscher organisieren. Setzen Sie sich mit dem jeweiligen Krankenhaus in Verbindung um zu bestätigen, dass Ihre gewünschte Sprache angeboten werden kann.

Regionale Sicherheitsinformationen

Ratschläge für den Straßenverkehr

- Informieren Sie stets jemanden, wohin Sie fahren und wie lange Sie weg sein werden.
- Reisen Sie stets mit ausreichend Trinkwasser.
- Achten Sie auf Wildtiere wie Wombats und Kängurus, insbesondere in der Dämmerung.
- Fahren Sie nicht ohne Ketten auf schneebedeckten Straßen (Ketten müssen während der offiziellen Skisaison mitgeführt werden).
- Fahren Sie niemals müde, und machen Sie alle zwei Stunden Pause oder wechseln Sie sich am Steuer ab. Auf Hauptstrecken finden Sie regelmäßig Raststellen.
- Fahren Sie bei schlechtem Wetter (Regen, Nebel) langsamer.
- Bei Pannen ist es oft am besten, beim Fahrzeug im Schatten zu bleiben und ausreichend zu trinken.
- Versuchen Sie nicht, überschwemmte Straßen zu befahren.

Weitere Online-Informationen zum Autofahren als Tourist in Victoria finden Sie auf der Website von Vic Roads

www.vicroads.vic.gov.au/Home/Licences/NewToVictoria/InformationForTourists.htm (nur in englischer Sprache).

Sicherheit am Strand und im Meer

Achten Sie unbedingt auf Ihre Sicherheit am Strand und im Meer. Bitte besuchen Sie www.beachsafe.org.au/Visiting_the_beach für hilfreiche Informationen in Ihrer Sprache.

- Schwimmen Sie nur an überwachten Stränden und nur zwischen den gelb-roten Fahnen.
- Die Strandwächter tragen deutlich erkennbare gelb-rote Kappen und überwachen am Strand die Bereiche zwischen den gelb-roten Fahnen.
- Schwimmen Sie nie alleine.
- An vielen Surfstränden in Australien gibt es starke Strömungen, die so genannten „Rips“. Diese Strömungen sind oft so stark, dass Sie sie auf das offene Meer hinausziehen können. Bewahren Sie Ruhe, falls Sie in einer Strömung gefangen werden. Wenn Sie im Wasser in Schwierigkeiten geraten, bleiben Sie ruhig und heben Sie Ihren Arm, um Hilfe zu rufen. Lassen Sie sich mit der Strömung treiben und versuchen Sie nicht, gegen sie anzuschwimmen.
- Kinder sollten im Wasser stets von einem erwachsenen Schwimmer begleitet werden.
- Schwimmen Sie nie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.
- Schwimmen Sie nie nachts oder bei Dunkelheit.
- Springen Sie nie in seichtes Wasser, Felsenbecken, Bäche, Seen oder Flüsse, da unter der Oberfläche Felsen oder Baumstämme verborgen sein könnten.
- Da die UV-Strahlung in Australien so intensiv ist, ist Sonnenschutz unerlässlich. Die Sonnenstrahlung ist zwischen 10:00 und 15:00 Uhr am intensivsten. Tragen Sie immer ein Hemd, einen Hut, eine Sonnenbrille und Sonnencreme mit einem Schutzfaktor von 30+.
- Trinken Sie genügend Wasser, um Austrocknen, Hitzschlag oder hitzebedingte Erschöpfung zu vermeiden.

Sicherheitsfahnen am Strand



Schwimm-
bereich



Potenzielle
Gefahrenzone
im Wasser.



Strand gesperrt.
Nicht ins Wasser
gehen.



Notfallevakuierung.
Sofort das Wasser
verlassen.

Waldbrände

Die Waldbrandgefahr ist in Australien zwischen November und April stets besonders hoch, manchmal sogar noch länger, je nach den Witterungsbedingungen der Jahreszeit. Victoria ist weltweit eine der Regionen mit der höchsten Waldbrandgefahr.

Achten Sie während Ihres Aufenthalts in waldbrandgefährdeten Gebieten auf Warnungen des Wetterdienstes. Die Notfallsender in Victoria melden etwaige Waldbrände per Radio, und alle Warnungen und Meldungen werden auch online unter www.cfa.vic.gov.au veröffentlicht.

Rufen Sie bei einem Waldbrand die Notrufnummer 000 bzw. von Handys 112.

Informieren Sie sich über die bestehende Waldbrandgefahr, ehe Sie ein Gebiet besuchen, in dem Brände auftreten (können). Es ist sicherer, derartige Gebiete bei sehr hoher oder extremer Brandgefahr völlig zu meiden.

Manchmal sehen Sie unterwegs Schilder zur Waldbrandgefahr (*Fire Danger Rating*). Bitte holen Sie bei extremer Waldbrandgefahr oder bei „Code Red“ vom örtlichen Besucherzentrum, von der Waldbrandbehörde *Country Fire Authority* (CFA) oder von Ihrer Unterkunft Rat ein, wie Sie das Gebiet am besten verlassen.



Wenn Sie im Sommer Gebiete mit hoher Waldbrandgefahr durchfahren, erhalten Sie vom örtlichen Sender ABC Radio aktuelle Meldungen auf Englisch. Vermeiden Sie Gegenden mit aktiven Bränden.

WALDBRANDGEFAHR/FIRE DANGER RATING

LOW-MODERATE	GERING-MITTEL
HIGH	HOCH
VERY HIGH	SEHR HOCH
SEVERE	ERNST
EXTREME	EXTREM
CODE RED	CODE RED

Sollten Sie in einen Waldbrand geraten, bietet ein Auto keinen Schutz vor Hitzestrahlung. Ein Auto bietet jedoch immer noch besseren Schutz als offenes Land. Bleiben Sie in einem Waldbrand daher im Auto - steigen Sie nicht aus und versuchen Sie nicht, dem Brand durch Laufen zu entkommen.

Brandschutz

Während Zeiten hoher Waldbrandgefahr gelten spezielle Brandschutzbestimmungen. Während solcher Zeiten sind in vielen Regionen offene Feuer im Rahmen eines *Total Fire Ban* völlig verboten. Ein *Total Fire Ban* wird von der *Country Fire Authority* (CFA) an Tagen hoher Waldbrandgefahr erklärt, wenn sich Brände schnell ausbreiten könnten und nur schwer einzudämmen sind. Während eines *Total Fire Ban* sind alle Arten offenen Feuers im Freien verboten. Weitere Einzelheiten finden Sie unter www.cfa.vic.gov.au (nur in englischer Sprache). Bitte beachten Sie diese Beschränkungen während Ihres Aufenthalts. Zigarettenkippen können Waldbrände verursachen. Lassen Sie sie nicht fallen und werfen Sie sie nicht aus dem Auto.

Schnee

Die Bergregion in Victoria ist ein herrliches Ziel für verschiedenste Aktivitäten wie z. B. Skifahren, Snowboarden und Wandern. Informationen über einen Besuch dieser Region mit Regeln und Tipps für Autofahrten finden Sie unter www.snowsafesafe.org.au oder www.visitvictoria.com/snow

Services für deutschsprachige Besucher

Ressourcen

- Informationen über Melbourne für deutschsprachige Besucher von Tourism Victoria <http://german.visitmelbourne.com>

Deutschsprachige Führungen

- *Angelika's Walkabout* - Erkundung der Stadt zu Fuß und per Straßenbahn, Tel. +61 407 543 047
- *City Discovery* - Touren in Melbourne und im regionalen Victoria, Tel. +61 2 8003 4300 www.city-discovery.com/melbourne
- *Magic Tours*, Tel. 03 5342 0527 www.magictours.com.au
- *Melbourne Hosted Tours* (private Touren), Tel. + 61 3 9755 6085 www.melbournehostedtours.com.au
- *Oceania Tours and Safaris*, Tel. 1300 760 180 www.oceaniatours.com.au
- Viele Touristikunternehmen bieten deutsche Audiokommentare an - fragen Sie bei Ihrer Buchung nach.

Deutschsprachige Orientierungen

- Im Rahmen des *Melbourne Greeter Service* erhalten Besucher von ehrenamtlichen Führern eine kostenlose Orientierung in der Stadt. Neben den täglich angebotenen englischsprachigen Orientierungen kann dieser Service auch auf Deutsch angeboten werden. Bitte besuchen Sie www.melbourne.vic.gov.au/greeter und suchen Sie im Online-Sprachkalender die nächste deutsche Orientierung.

Radiosender

- 1224 AM SBS www.sbs.com.au/yourlanguage/german
- 92,3 FM 3ZZZ ethnisches Gemeinschaftsradio in Melbourne www.3zzz.com.au

Konsulate

- <http://protocol.dfat.gov.au/Consulate/list.rails>